

DEBRECEN N. VÁRADI ÉRTESTŐ.

Szombat Sept. 17-én 1853.



2-ik félév, 11-dik évfolyam.

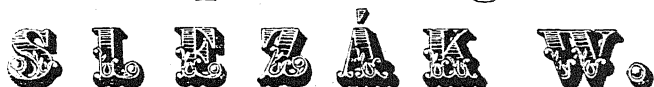
Adás-vevés 's mindenféle hirdetésekkel, vegyes hírekkel hetenkint megjelenik.

Előfizetési díj: helyben Egészévre 3 frt 30. kr. — Félévre 2 frt. — postán bárhova, Félévre 2 frt 30 kr. p. p.

Előfizethetni mindkét városi tudakozó intézetben.

Egy példány ára 5 kr. p. p.

Olimpiai lovagkör



igazgatása alatt.

Vasárnap folyó hó 18-án fog megnyitni az első nagyszerű lovag mű előadás teljes kivilágítás mellett esteli 7 óraker, — úgy a' hétnek minden napjaiban ismétlődök. Mely nagyszerű mutatványok számos látogatásáért alázattal esd

Slezák W. igazgató.

A' lovagkör Németutca végén a' fő vásártéren jól fedett és rendezett helyen építve van felállítva.

Cirque Olympique

von Director



Sonntag den 18-en Septb. erste Vorstellung in der höhern Reitkunst abends 7 Uhr bei brillanten Beleuchtung. Auch findet jeden Tag in der Woche grosse Vorstellungen Abends 7 Uhr statt. Zu recht zahlreichen besuch ladet ergebenst ein

Der Circus ist auf dem Marktplatze am Ende der Deutschen Gasse gut gedeckt und eingerichtet erbaut.

(D. 209.) (1.)

(D. 204.) **Árverendő szőlő.** (1. 2.)

Néhai vagyon bukott Németh József-féle 's a' Nagykágyai hegyen két tagban levő 14 nyilas szőlőnek mostani függő termésével együtt leendő ujjabb árvereztetésére bíróilag folyó évi September hónap 28-ik napja tüzetvén ki határidőül: ezen határidő oly nyilváníttással tétetik közönséggé, hogy azon nap délutáni óráin azon szőlő az árverelők kívánságához képest akár külön külön tagban, akár együtt véve a' becsült áron is alól elfog adattatni.

Kelt Debrecenben September 9-én 1853.

a' Csődületi választmány.

Ujjabb

ZONGORA TANÍTÁS

Debrecenben.

Tisztelettel értesitetnek mindazon t. c. zenekedvelők, kik a' Zongora tanulásban a' legalaposabb 's legcélszerűbb utmutatás szerént órákat óhajtanak venni, becses neveiket sziveskedjenek az itt helybeli tudakozó intézet által mielőbb tudatni.

(D. 200.) **Eladó kerti szőlő.** (1. 3.)



A' Böldogfalvai kert 1-ső járásában 7 kapa legjobb karban levő, jó szürettel biztató, nagyszámu nemes gyümölcsfákkal 's alkalmas kertházzal ellátott szőlő jelen termésével együtt eladó. Bővebb utasítást ad a' tudakozó intézet.

Továbbá: a' Hatvanutcai kertben 3 kapa jó bortermő szőlő, körül lugassal, termésével együtt eladó; — értekezhetni Hatvanutcán 1565. sz. a. háznál a' tulajdonossal és a' tudakozó intézetben.

Ugyszinte 16 kapa jó karban 's legjobb helyzetű a' Diószegi hegyen levő szőlő idei termékkel, szüretelő edényekkel 'stb. 1.100 pfrt készpénz lefizetése mellett örök áron eladó. Utasítást ad a' tud. int.

(D. 207.) **Eladó ház.** (1. 3.)

Debrecen Ceglédutca elején 2155. sz. alatti emeletes ház, házutáni földjével; — ugyszinte a' sétakertben két láncaja veteményes kert örökáron eladók. — Értekezhetni a' fentebb irt szám alatti házban lakó tulajdonossal.

(D. 208.) **Egy arany karperec** (1.)

e' folyó hó 14-én Debrecen egyik utcáján elveszett, — a' megtaláló illő jutalom mellett, a' Debreceni tudakozó intézetbe beadni kéretik.

(D. 202.) **Eladó jószág.** (1. 3.)



Debrecenhez két 's fél mértföldre V é r t e s e n eladandó örökáron a' következő részletekből álló jószág u. m.

1-ör. Egy belső telek, rajta levő 4 szobából álló kő-lakház- 's ez alatti jó pincével: — 8 lóra 's 4 szarvas marhára való új kőistálló- és szekérszinnel, — egy kamra, cselédház, és konyhából álló jó mellék kőépülettel, tengeri görével, — végre egy legjobb faj gyümölcsfákkal beültetett nagy veteményes kerttel.

2-ör. Ugyan a' faluban egy két lakból álló kisebb belső telek kerttel együtt.

3-ör. Egy jó karban levő száraz malom.

4-er. Regalebeli illetmény évenként 60 pengő forint.

5-ör. Egy első osztályu fekete föld 's legjobb minőségű 214 hold kiterjedésű, körül sáncolt, fákkal beültetett, és tanyával ellátott tagbirtok.

6-ör. Végre, 23 (3300 □ öllivel) osztályozott hold haszonbéres szőlő.

Ezen birtokhoz mindennemű butorok, ugyszinte gazdasági eszközök és béres ökrök is jutányos áron átadhatnak.

A' feltételek iránt értekezhetni tulajdonos Mikés Benedekkel Jankán, Debrecenben Vincze Miklósnál ez évi October végéig, azontul Erdélybe Brassóba poste restante címzett levelek által.

(V. 130.) **Eladó ház.** (1. 3.)



Nagyvárad-Olasziban 264. számú hűbéri viszonyoktól mindég mentesen birt, jelenleg méltóságos báró Radák István ur birtokához tartozó — 60 lakrészt magában foglaló egy emeletes szeglet ház — nagy kő istállókkal, kocsi szinekkel, 's több mellék épületekkel, tágas udvarral, és nagy kiterjedésű utca sorra kinyuló mellék kerttel, mely ház akár nagyszerű vendégfogadóvá privat vagy bár mi dicasterialis hivatalnak szállásul fordítható; akár pedig már munkába vett, leendő vaspálya közelében esvén, raktáraknak is használható — szabad kézből örök áron eladó; akár pedig alkalmas pusztabeli, — vagy rendezett magyarhoni rész birtokért cserébe is adandó — szerződni a' tisztelt tulajdonos báró ural, értekezni VOlasziban t. Pétery Ferenc ural, — vagy Tasnád Szánton alólírtnál lehet. Közhírré teszi VOlasziban 1853. Sept. 11-én.

R á c M ó z e s, uradalmi praefectus.

(D. 184.) **Eladó két szekér** (4. 4.)

u. m. egyik bricska forma, másik magyar szekér — és két lóra való szerszám packfong kulcsokkal. — Nagyhatvanutcán 1528-ik sz. a. háznál.

(D. 203.) **Tanyaföld** (1.)

Debrecen határában Szepesen a' várostól három fertálynyira 7 nyilas trágyázott tanyaföld, melyben 3 nyilas gyep, 4 nyilas szántóföld, felébe kiadó. — Értekezhetni a' tudakozó intézetben, vagy Nagyváradutcán 2082. szám alatt.

(V. 131.) **Eladó szőlő.** (1. 3.)

Kiss Setét ágon egy igen jó karban levő szőlő. 243-dik számnál, négy és fél hasábból álló, alul felül jó kaszálló, gyümölcsös igen szép fekvéssel, egészen délnek, azon a' hegyen a' legjobb horteremő, akár egészbe akár félbe minden órán eladó, megvehető a' mostani terméssel együtt is, ehez járul 4 kád, 2 sajtó, 's több hozzátartozó aprólékosságok, ezen kívül jó hordók, kedvező feltételek mellett értekezhetni Várad-Olasziba Füzesutcán 424-ik sz. a.

Bogdánfi, tulajdonosnál.

(V. 133.) **Haszonbér.** (1. 3.)

Váradtól négy óra távolságra két rész birtok, egyik 320, másik 250 hold földdel, pompás uri lakkal és gazdasági épületekkel, gyümölcsös kerttel, minden órán haszonbérbe kiadó; értekezhetni a' Nagyvárad tudakozó intézetben.

(V. 132.) **Eladó birtok.** (1. 3.)

Váradtól három kis óra távolságra egy igen szép telek gyümölcsös kerttel, 38 köblös földel: — ugyszinte: Várad-Olasziba egészen ujonnan készült emeletes ház több alkalommal minden órán eladó, értekezhetni a' Nagyvárad tudakozó intézetben.

(V. 134.) **Makkoltatás.** (1. 3.)

Mintegy 3.000 sertésre 5 falu határában Váradtól 5 óra távolságra levő erdőbani bikk makkoltatás ez évbe 's hónap September 15-kétől kiadó. Értekezhetni a' Nagyvárad tudakozó intézetben.

(D. 211.) **Eladó ház és szőlő.** (1.)

Nagyváradutca 2090. sz. a. ház, utánna való 3 1/2 nyilas földdel, rajta levő tanyával; ugyszinte a' homok kertbe 7 1/2 kapa igen jó állapotban levő szőlő, termésestől 100 cseber alá való jó hordóval — és a' Bánkon is boglyás kaszálló szénájával együtt jutányos áron eladó.

(V. 111.) **Fekvő birtok eladás.** (3. 3.)

NVáradtól 3 órai távolságra eső Nadántelek, Csulyafalva és Kövesegyháza helységekben, összesen mintegy 254 holdból álló külső-belső föld és erdőbeli birtok, akár együtt, akár külön részben, örök áron eladó. — Bővebben értekezhetni NVáradon Jakab Sándor megyei levéltárnoknál.

(D. 206.) **Makk termés.** (1.)

Méltóságos gróf Forgács T. Sz. Mártoni uradalma-hoz tartozó Mándoki T. Pátzi, Ujfalusi, Örmzei, Sz.-Mártoni és Zsurki erdeiben több ezer köbölre menő makk termés levén, Mándokon a' tisztartásági lakban e' folyó év Sept. 20-ik napján reggeli 9 órakor árvereztetni fog, melyre a' venni szándékozók elegendő bánatpénzzel ellátva tisztelettel meghivatnak.

(D. 205.) **Hirdetés.** (1. 2.)

Néhai Nagy János és Tóth János örökössei közt lefolyt örökösödési osztályos per következtében ezeknek Ceglédutcai külvárosi 2665-ik szám alatt levő házuk most folyó évi October hónap 1-ső napján délutáni 3 órakor a' helyszínen birói árverés útján elfog adattatni. Kelt Debrecenben Sept. 10. 1853.

Vári Szabó Sándor m. k.
h. Segédjárásbíró.

(D. 201.) **Figyelmeztetés!** (1. 3.)

Debrecen város a' két belső Vendéglőiben mindenemű kiszolgáltatásoknak, és így a' bornak is, — Keinrat Ignác és Kertész György általános alhaszonbérlok teljes felelősségük alá lett átruháztatását tisztelettel tudatja a' t. c. közönséggel — a' Bormérő társulat, mint főhaszonbérlo.

(D. 210.) **Ház és szőlő.** (1. 2.)

Néhai Track Ádám örökösök Varga kerti jó karban levő 7 kapa szőlőjük folyó hó 26-án terméssel és edényekkel együtt árvereltetni fog, addig is megtekinthető 's szabad kézből is eladó. Ugyszinte: Ceglédutcai 2152. sz. a. házuk minden órán eladó.

(D. 193.) **Birtok** (2. 3.)
haszonbérbe adandó.

Özv. Nadányi Albertnőnek az Érmellékin Kójon lévő birtoka udvar házzal kerttel több majorság, és dézmás szőlőkkel alkalmas szántó és kaszálló földjeivel 1/8 rész kir. kisebb haszonvétellel, közösléggelövel, 3 vagy 6 évre; a' hely színen folyó hó 26-án reggeli 9 órakor tartandó árverésen haszonbérbe adandó: a' feltételek iránt addig is Debrecenbe 2089. sz. a. háznál eleve értekezni lehet.

(D. 198.) **Árlejtési hirdetés.** (2. 2.)

A' Nagyméltóságú Nagyvárad cs. kir. Helytartósági osztálynak folyó 1853-ik évi September hó 7-én ²²¹⁵praes. sz. a. kelt intézvényével a' volt megye főnöki lakásnál szükség-lendő átalakítási munkálatok helyreállítása elrendeltetett. Ezen építkezési munkákra nézve az árlejtési tárgya-

lás Nagyváradon a' Nagyvárad ker. cs. kir. építészeti hivatal irodájában September hó 19-én délelőtti 11 órakor fog megtartatni, mely alkalommal a' szabályszerű bélyeg papirosra irt, és bérmentesen beküldött írásbeli ajánlatok is figyelembe fognak vétetni.

A' vonatkozólagos költségek következőleg számítottak:

1) Kőmives munkákra anyagokkal együtt	1195	frt	13	3/4	kr
2) Ács	508	„	4	—	„
3) Asztalos	495	„	30	—	„
4) Lakatos	319	„	30	—	„
5) Festő	131	„	30	—	„
6) Üveges	57	„	18	—	„
7) Fazekas	5	„	—	—	„

Összesen: 2712 frt 5 3/4 kr.

A' bánatpénz az előlegesen kiszámított összegeknek öt százalékával lefizetendő.

A' ker. cs. kir. építészeti hivatalnál folyó hó 10-től kezdve az engedményezett építési tervek, és az árlejtésre vonatkozó egyéb okmányok is naponként megtekinthetők.

ugyszinte.

A' magas cs. k. belügyministeriumnak folyó 1853-dik évi augustus hó 30-kán ⁶¹⁵⁵/₄₇₃ szám alatt kelt rendelete következtében, a' nagyvárad Nagyméltóságú cs. k. Helytartósági-osztály folyó évi Sept. hó 7-én ²²¹⁵praes. szám alatt kelt intézményével, a' megyeházánál, a' hivatali alkalmak elhelyezésére szükséges átalakítási munkálatok helyreállítását elrendelte.

Ezen építkezési munkákra nézve az árlejtési tárgyalás Nváradon a' Nvárad kerületi cs. kir. építészeti Hivatal irodájában folyó hó 19-én délelőtti 10 órakor fog megtartatni, mely alkalommal a' szabályszerű bélyegpapirosra irt és bérmentesen beküldött írásbeli ajánlatok is figyelembe fognak vétetni.

A' vonatkozó költségek következőleg számítottak:

1-ör. Kőmives munkákra anyaggal együtt	8923	frt	27	3/4	kr.
2-ör. Ács munkákra anyagg. együtt	1883	„	29	3/4	„
3-ör. Asztalos munkákért	3864	„	36	3/4	„
4-er. Lakatos munkákért a' szállítandó öntött vasneműekkel egyetemben	2725	„	48	—	„
5-ör. Kovács munkákért	136	„	37	3/4	„
6-ör. Üveges munkákért	493	„	59	—	„
7-er. Festő (Anstreicher) munkákért	763	„	46	—	„
8-ör. Fezakas munkákért	19	„	40	—	„
9-er. Szobafestés munkákért	375	„	—	—	„

Összesen: 19186 frt 23 3/4 kr.

Ezen helyreállítási munkák, a' szükségelhető több vagy kevesebb munkák tekintetéből, egyes árak szerint fognak átadatni, és ennél fogva százalék szerinti elengedés szerint tárgyalatni; a' bánatpénz az előlegesen kiszámított összegeknek 5 százalékával befizetendő.

A' cs. k. kerületi építészeti Hivatalnál folyó hó 10-kétől fogva az engedményezett építési tervek, és az árlejtésre vonatkozó egyéb okmányok is naponként megtekinthetők. — Nagy-Váradon 1853-ik évi Sept. hó 7-én.

A' Nvárad kerületi cs. k. építészeti Hivatal által.
Wallandt Hendrik, m. k.
cs. kir. főmérnök.

(D. 197.) **Árverendő ház.** (2. 3.)

Nagyvárad lakos Leitner József részére, 400 pfrt tőke 's törvényes járuléka erejéig, helybeli lakos Olasz Imrétől bíróilag lezálogott 's 10,000 pfrtra becsült Vargautcai ³⁰⁷/₂₀₈₈ sz. a. ház, külső belső telkével együtt folyó hó 29-én délután 3 órakor a' helyszínén tartandó árverésen elfog adatni. Megjegyeztetvén, hogy ez első árverés nem sikerülése esetében, a' másodizbeni árverés folyó évi October 29-én d. u. 3 órakor ugyancsak a' helyszínén fog megtartatni. Kelt Debr. Sept. 4. 1853.

Vári Szabó Sándor m. k. kiküldött végrehajtó.

(D. 191.) **Árlejtési hirdetmény.** (3. 3.)

A' NVárad nagy méltóságú cs. kir. helytartósági osztálya agustus 23-kán 1853. 13601. sz. a. kelt rendelete által a' Bihar félegyházi országos utvonalon a' gyapolyi pusztán eső fahid felépítését megengedte.

1. Az összes költség 1117 frt 36 1/4 kr. p-re számított.

2. Minden vállalkozni szándékozó tartozik az árlejtés előtt 56 pfrt bánatpénzül a' legkevesebbet kívánó ezenkül még 80 pfrt letenni.

3. Megkívántatik, hogy minden vállalkozó szakértő legyen, vagy az árlejtési bizottmány által elfogadható mesterembert állítson, ki szintugy felelős levén mint maga a' vállalkozó, tartozik mind az általános, mind a' részletes feltételeket a' nyilvános építések kivitele körül nemcsak ismerni, hanem azokat mindenben követni.

4. Az árlejtés a' gyapolyi pusztán a' helyszínén folyó évi september 20-án pontban reggeli 9 órakor fog megtartatni, mely alkalommal a' régi hid anyagok is elfognak árvereltetni.

Debrecen augustus 30-án 1853.

Alsó Észak-Bihar m. ker. cs. k. épít. hivatal.

(D. 194.) **Eladó földek.** (2. 3.)

Debrecenben, a' Csígekert melletti majorsági földekből egy darabban 6 köblös, a' Köntös kert mellettiékből pedig, egy darabban, 5 köblös váltott föld örök áron minden órán eladó.

Felölök értesítést ad Debrecenben, fűvészkert utcán, 1085. sz. alatti lakhelyén.

Oláh Károly, hites ügyvéd.

(D. 195.) **Tagosított pusztai birtok.**

1476 holdból álló, több évekre haszonbérbe adandó.

Ugyanott egy erdő vargafákból álló eladó. — Tudósítást ad Sámsonban t. Budaházy Imre ur. (2. 3.)

Hála 's bucsu-szó.

Alulirt, Debrecenből lakását Pestre változtatván, kit miután az ugynevezett Kukulorium vendéglő 's kávéházában gyakran számosan voltak szivesek meglátogatni, nem akart eltávozni oly emléktelenül, hogy az előtte is mindég kedves emlékebe maradandó Debreceni t. c. közönséghez szive 's lelke mélyéből „hála 's bucsu-szó t” ne mondjon. Hálával ösmeri meg hogy voltak sok oly pártfogói, kik a' singularisban*) rendszeren meglátogatták, és sokszor igen számos vendégeknek is örvendhetett, — minden iparkodása mellett is azonban nem érhetette el keble azon fő óhaját, hogy folytonosan a' pluralisban*) tisztelhetne volna t. c. vendégeit, 's végre is e' miatt kéntelen levén felsohajtani a' vocativusban*) — melynélfogva jobb reménybe vetve jövendő sorsa horgonyát eltávozott — az egész t. c. közönséghez örökös háláját nyilvánítván.

Végre még egy kérelme van a' t. c. közönséghez, hogy miután ő Pesten a' Szécsényi-liget fő bejárásával éppen szembe ezen cim alatt „A' jó rostélyos és a' Debreceni kolbász” nyitott csinos vendéglőt — minden részben tiszta — kényelmes helyzettel ellátva — 's finom ételek és italokkal szolgálva — legyenek szivesek őt — 's vendéglőjét Pestre leendő utazásuk alkalmával meglátogatni, — azon legszivesebb óhajásánál fogva is: hogy soha nagyobb öröme nem leend, mintha Debrecen 's környéket tisztelt fiait 's hölgyeit vendégelhet meg, 's szolgálhat mindennel a' mi jó, még pedig nem a' singularisban*) hanem a' pluralisban*) is. — A' t. c. közönségnek —

örökké halás tisztelője Altman, vendéglős.

*) A' csillaggal jegyzettek, a' nevezett vendéglősnek szokott jelszavai voltak — melyeket minden percben oly ügyesen tudott beszéde közébe szőni, hogy azok mindenkor talpra esettek levén — vendégeinek általa sok jó időtöltést szerzett.

Mi is hálája jutalmául bődögabb jövendőt kívánunk neki, — kívánjuk továbbá hogy vendégei soha sem a' singularisban hanem a' pluralisban legyenek, 's a' jó rostélyost és a' Debreceni kolbászt is a' pluralisban adhassa vendégeinek — hogy így ne kellessék soha is a' vocativusba felsohajtania. (Szerk.)

Piaciár, váltó gar.	Debrecen	N. Várad	Miskolc
	Sep. 13. középár	Sep. 14. középár	Sep. 7. középár
Köből			
Tiszta buza	320	400	400
Kélszeres	280	280	340
Rozs	240	220	250
Árpa	130	160	150
Zab	120	120	100
Tengeri	230	240	250
Köles	230		—
Köles kása	430	—	600
Szalonna mázsa	55 fr.	— fr.	65 fr.
Marhahus fontja	19 kr.	20 kr.	18 kr.

Debrecenben Burgundia utca elején 32. sz. alatti ház egész udvar, November 1-ső napjától bérbe kiadó. — Értekezhetni a' Fehérlő vendéglővel átellenben lakó 2083. sz. a. tulajdonos Mezey Józseffel.